

## **ANNULERINGSKOSTEN**

### **Op basis van het totale verblijfsbedrag**

Bij annulering tot 3 maanden voor aankomst 15%

tot 2 maanden voor aankomst 50%

tot 1maand voor aankomst 75%

binnen 1maand voor aankomst 90%

Bij annulering op aankomstdag of eerder vertrek 100%

### **OP AL ONZE OVEREENKOMSTEN ZIJN DE RECRON STANDAARDVOORWAARDEN LANDRECREATIE VAN TOEPASSING.**

## **ANNULERINGSFONDS**

Deelname aan het annuleringsfonds is geheel vrijblijvend. U loopt altijd het risico dat u de vakantie moet afbreken of voortijdig moet afzeggen. Dit kan wegens ziekte, ongeval of enig andere onvoorzien omstandigheid. Door deel te nemen aan het annuleringsfonds sluit u uit dat u de overnachtingkosten moet betalen (of als u reeds betaald heeft, krijgt u restitutie hiervan) in geval van:

- **1** Overlijden, ernstige ziekte of ernstig ongevalletsel van uzelf, uw familieleden in de eerste of tweede graad of van uw huisgenoten.
- **2** Het ter beschikking krijgen van een andere (huur)woning.
- **3** Onvrijwillige werkloosheid na de boekingsdatum van uzelf of uw partner.
  - Opgave tot deelname dient direct bij de boeking te worden gedaan.
  - De dekking begint na ontvangst van de premie en eindigt op de einddatum van de schriftelijke reserveringsbevestiging.
  - Bij tussentijdse annulering (tijdens het verblijf) volgt restitutie van de overnachtingkosten vanaf de dag dat het verblijf moest worden onderbroken.
  - Aanspraken op uitkering van het annuleringsfonds dienen binnen twee weken nadat de uitkeringsgrond zich heeft voorgedaan, schriftelijk te worden aangemeld met overlegging van bewijs van de aangevoerde omstandigheden.

### **DEELNAMEKOSTEN BEDRAGEN 5% VAN DE TOTALE HUURSOM**

## **Cancellation**

**In case of cancellation the following charges apply: Cancellation:**

until 3 months before date of arrival 15% of the total rent/site fee,  
until 2 months before date of arrival 50% of the total rent/site fee,  
until 1 month before date of arrival 75% of the total rent/site fee,  
within 1 month before date of arrival 90% of the total rent/site fee,  
In case of later cancellation or early departure no refund

### **Cancellation fund**

Participation in our cancellation fund is optional. Of course, there always is a risk of cancellation or early departure because of illness, death or accident. By participating in our cancellation fund you will get a full reimbursement of camping/caravanning fee or rental charges in case of:

- **1** Death, serious illness or serious injury of yourself, your relatives in the first or second degree or your housemates.
- **2** A new lease or another home.
- **3** Involuntary unemployment of yourself or your partner
  - Application for participation should be done together with the booking.
  - Participation starts after receipt of the participation fee and ends on the final date of the reserved holiday period.
  - In case of an early departure for reasons mentioned above the reimbursement is calculated as from the day of early departure until the final day of booking.
  - Claims for reimbursement should be made in writing within 2 weeks after the cancellation or early departure arose on production of authentic evidence.

**Participation fee is 5% of the total camping/caravanning fee or rental charges**

## **RÜCKERSTATTUNG**

**Wenn Sie Ihre Reservierung stornieren müssen, sind Sie folgende Beträge an Rücktrittskosten verschuldet:**

**Bei Rücktritt bezahlen Sie:**

Bis 3 Monate vor Ankunft 15% von den totalen Gebühren,  
Bis 2 Monate vor Ankunft 50% von den totalen Gebühren,  
Bis 1 Monat vor Ankunft 75% von den totalen Gebühren,  
Innerhalb 1 Monat bezahlen Sie 90% von den totalen Gebühren.

**Bei späteren Rücktritt oder eher Abfahrt wird die Zahlung nicht zurückgestattet.**

## **RÜCKERSTATTUNGSFONDS**

Beitritt an das Fonds ist nicht verpflichtet. Wenn Sie aber das finanzielle Risiko für verfrühte Abreise, Rücktritt wegen Krankheit, Unfall oder andere unten genannte Ursachen abdecken möchten, treten Sie dann dem Rückstattungsfonds bei!

Teilnehmer bekommen die bezahlte Übernachtungsspesen zurück oder brauchen diese nicht zu bezahlen im Falle einer Stornierung durch:

- **1** Todesfall, ernsthafter Krankheit oder schwere Unfallverletzungen vom Teilnehmer, Seine/Ihre Verwandten ersten oder zweiten Grades oder Seine/Ihre Hausgenossen.
- **2** Unerwartete Verfügung über eine andere (Miet)Wohnung.
- **3** Unfreiwillige Arbeitslosigkeit des Teilnehmers oder Seine Gattin/Partner
  - Beitritt soll zusammen mit der Reservierung angemeldet werden
  - Der Beitritt fängt an nach Empfang der Prämie und endet am letzten Tag, wie erwähnt in ihre schriftliche Reservierungsbestätigung
  - Bei verfrühte Abreise erfolgt Rückerstattung der Übernachtungsspesen ab dem Tag an dem der Aufenthalt beendet werden müsste
  - Beantragung einer Rückerstattung soll innerhalb 2 Wochen nachdem einer Verpflichtung zur Rückerstattung entstanden ist, schriftlich angemeldet werden mit Vorlegung Beweisstücke der Umstände

**DIE BEITRITTKOSTEN BETRAGEN 5% DER TOTALEN ÜBERNACHTUNGSSPESEN**

## FONDS D'ANNULATION

Pour couvrir le risque financier en cas de départ anticipé ou d'annulation pas suite de maladie, accident ou autres circonstances imprévues, vous pouvez souscrire à notre fonds d'annulation. Les adhérents à notre fonds ne payent pas les frais du logement ou se voient rembourser les frais du logement déjà payés en cas de:

- **1** Décès, maladie grave ou blessure grave de vous-même, de vos parents au premier ou au deuxième degré ou de vos colocataires.
- **2** La mise à la disposition d'une (autre) maison de location.
- **3** La mise en chômage involontaire de vous-même ou de votre mari/partenaire.
  - La souscription au fonds d'annulation se fait lors de la réservation.
  - La couverture commence dès réception de la cotisation et finit le dernier jour de votre réservation dont confirmation écrite.
  - En cas d'annulation pendant votre séjour, la restitution des frais du logement se fait à partir du jour où le séjour a dû être interrompu.
  - Les droits de remboursement par le fonds d'annulation doivent se faire par écrit dans les 15 jours qui suivent l'événement donnant droit au remboursement après remise de la preuve.

## LES FRAIS DE PARTICIPATION S'ÉLÈVENT À 5% DU PRIX TOTAL DE LOCATION.

Si vous ne souscrivez pas à notre fonds d'annulation et si vous annulez, vous devez nous payer les frais suivants, basés sur la somme totale des frais de votre séjour: 15% en cas d'annulation jusqu'à 3 mois avant l'arrivée, 50% jusqu'à 2 mois avant l'arrivée, 75% jusqu'à 1 mois avant l'arrivée, 90% dans le mois qui précède l'arrivée et 100% en cas d'annulation le jour de l'arrivée ou en cas de départ anticipé.